



Saint John the Baptist Ukrainian Catholic Church

60 North Jefferson Road

Whippany, New Jersey, 07981

(973) 887 – 3616

Website: sjukrcc.com

Email: whippany@ukrcatholic.org

Rev. Stepan Bilyk—Pastor

B

Liturgical Schedule. Sunday, October 26, 2025.

Readings: Gal 1:11-19; Lk 16:19-31. Tone 3

U

Saturday, October 25: Martyrs & Notaries Marcian & Martyrius. Мученика і нотарія Маркіяна й Мартирія.

5:00 P.M. Karen Vinn (Health and blessings) - Ewhenia Diaczuk.

L

Sunday, October 26: **20-th Sunday after Pentecost. 20-та неділя після Зіслання Св. Духа.**

8:30 A.M. †Antoni Baran—Hanna & Ihor Atamanchuk. (Ukr).

†Катерина. Володимир—Анна Телепко.

10:00 A.M. За благословення Українського війська і перемогу у війні. (Ukr/Eng).

L

Monday, October 27: Martyr Nestor. Мученика Нестора.

Tuesday, October 28: Martyrs Terentius & Neonila. Мучеників Терентія й Неоніли.

8:00 A.M. For health and blessing. За здоров'я і благословення.

E

Wednesday, October 29: Ven. Abraham of Rostov. Ven. Martyr Anastasia. Прп. Аврамія Ростовського. Прпмч. Анастасії.

8:00 A.M. † For deceased. За померлих.

T

Thursday, October 30: Mrts. Zenobius & Zenobia. Чч. Зиновія й Зиновії.

Friday, October 31: Apostles Staches, Ampilus and others with them. Апп. Стахія і тих, що з ними.

8:00 A.M. Special intention.

J

Saturday, November 01: Hieromartyr Theodore of Mukachevo. Свщмч. Теодора Мукачівського.

5:00 P.M. †Zenko Diaczuk (40th Day) - Ewhenia Diaczuk.

†Justyna Kleban—Schmotolocha Family.

R

Sunday, November 02: **21-st Sunday after Pentecost. 21-ша неділя після Зіслання Св. Духа.**

8:30 A.M. †Antoni, Joseph and Pawlo Baran—Family. (Ukr).

10:00 A.M. За благословення Українського війська і перемогу у війні. (Ukr/Eng).

My Eoffering

I would like you to consider participating in our online giving designed to simplify weekly giving in our parish.

Electronic giving will enable every household or individual to make their church offering using electronic funds transfer or credit card. You may already be using online bill pay for your mortgage, car payment, or insurance premium through an automatic withdrawal from your checking or savings account. Many of you also have used your credit cards to purchase goods online through Amazon, eBay, or a number of other sites.

We have teamed up with myEoffering to enable you to use the same process to give your offering electronically from your bank account, credit or debit cards.

There is no cost to you for this giving option. If you are currently giving on a weekly basis, you will not longer need to write out 52 checks a year or prepare 52 envelopes. And when travel, illness or other circumstances prevent you from attending services, this program will allow your weekly offerings to continue uninterrupted.

You can participate in the electronic giving program immediately. Just visit our church website sjucc.com and look for Please Support Our Church and click myEoffering to register.

Thank you for considering this new giving opportunity.

Fr. Stepan Bilyk

Everyone is invited to join our parish prayer group. Where two or three, many, gather in communal prayer we experience God's presence in more intimate and deeper way. The prayer group gathers for prayer at 10 A.M. every Tuesday of the week. Everyone is welcomed, men and women. Now days life needs support, help, prayer, and with friends together is the best and most powerful way to remain strong in any circumstances of life. Please contact Fr. Stepan for more information at 973-906-3581.

О. Степан радо відвідає з Святими Тайнами хворих, немічних, та старших осіб, які не є в змозі з різних причин прийти до церкви, до прикладу можуть бути є в лікарнях, домах з доглядом, чи в себе вдома. Просимо подзвонити на телефони: 973-887-3616 і повідомити коли є добре відвідати ваших рідних.

Father Stepan will be more than happy to visit any sick or elderly parishioners in hospitals, nursing homes, hospices, etc., or shut-ins at home who are unable to attend church for whatever reason. Please contact him at 973-887-3616, and he will gladly visit them with Holy Communion.

Branch 75 of the UNWLA has prepared delicious refreshments in the Center and invites you to enjoy delicious borsch, varenyky, and sweets after both liturgies today.

Our donation to the parish: Sunday, October 19, 2025—\$3,902



Monastic Martyr Anastasia of Rome

Commemorated on [October 29](#)

The Monastic Martyr Anastasia the Roman lost her parents when she was three years old and was taken to be raised by the Igoumeness of a women's monastery, whose name was Sophia, a nun who had attained a high degree of spiritual perfection. She raised Anastasia in fervent faith, in the fear of God, and obedience. After seventeen years, Anastasia became known as a great ascetic, and she was very beautiful.

The Emperor Decius (249-251) began his persecution of Christians at that time. The city administrator, Probus, following the emperor's orders, commanded that Anastasia be brought to him. Blessed by her Igoumeness to suffer for Christ, the young martyr Anastasia went out to meet the armed soldiers. Seeing her youth and beauty, Probus first tried flattery to make her deny Christ.

"Why do you waste your youth deprived of pleasure?" he asked. "What is to be gained by enduring tortures and death for the Crucified? Worship our gods, marry a handsome husband, and live with glory and honor."

While Saint Anastasia stood before the ruler, her mind stood before Christ, and with her spiritual eyes, she beheld the comeliness of her Bridegroom.

The Saint replied, "My spouse, my riches, my life and my happiness are my Lord Jesus Christ, and you cannot turn me away from Him by your deceit!"

Probus had her stripped of her clothing, to humiliate her. She told him, "You can have me whipped, beaten, and cut to pieces, and then my nakedness will be hidden by my wounds, and my blood will cover my shame."

Probus subjected Anastasia to horrible tortures. The holy martyr bravely endured all of them, glorifying and praising God. When she became thirsty, she asked for some water, and a Christian named Cyril gave her a drink. She thanked him, but Probus had beheaded him.

When the people witnessed the inhuman and disgusting treatment the Saint received, they became indignant, and Probus was forced to end the torture by having her beheaded. In this manner, Saint Anastasia received the unfading crown of martyrdom.

Saint Anastasia's body was thrown outside the city limits to be eaten by wild animals, but the Lord did not permit her holy relics to be dishonored. By the instructions of a holy Angel, Igoumeness Sophia found Saint Anastasia's mutilated body. With the help of two Christians, she buried it in the earth.

Saint Anastasia the Roman should not be confused with Saint Anastasia Pharmakolytria, who is commemorated on December 22.



Свята Великомучениця Анастасія Узорішительниця народилася в Римів сім'ї сенатора Претекстата. Батько її був язичником, а мати Фавста – таємною християнкою, яка доручила виховання своєї доньки відомому своєю вченістю Святому Хрисогону. Він навчав Анастасію Святого Письма та виконання закону Божого. Згодом про Анастасію говорили як про мудру та прекрасну діву.

Після смерті матері, батько видав її заміж, без її згоди за язичника Помплія. Щоб не порушити обітницю дівочтва, Анастасія постійно посиалася на невиліковну хворобу та зберігала чистоту.

Часто, знявши свій розкішний одяг і дорогоцінні прикраси та надівши жебрацьке лахміття, Анастасія таємно виходила з дому й обходила всі в'язниці того міста. Даючи золото вартовим за вхід, вона відвідувала

страждених заради Христа, служила їм з благоговінням і ретельністю: мила руки й ноги ув'язнених, очищала їхнє заплутане волосся від сміття, витирала кров, перев'язуючи їхні рани чистим полотном.

Також приносила кожному їжу та пиття. Так послуживши їм, вона поверталась додому.

Дізнавшись про це чоловік Святої Анастасії, Помплій, жорстоко побив її, помістив в окремій кімнаті й біля дверей поставив сторожу. Свята тужила, що позбулася можливості допомагати християнам.

Після смерті батька Анастасії, її чоловік постійно катував дружину, щоб заволодіти багатою спадщиною. Свята писала своєму вчителеві: «Чоловік мій мучить мене як противницю його язичницької віри в настільки тяжкому ув'язненні, що мені нічого не залишається, як тільки, віддавши душу Господу, впасти мертвою».

У листі-відповіді Святий Хрисогон втішав Мученицю: «Світлу завжди передують темрява, після хвороби часто повертається здоров'я, а після смерті обіцяно нам життя». Також він передбачив швидку смерть її чоловіка: через деякий час Помплія призначили послом до перського царя й по дорозі до Персії він потонував під час раптової бурі.

Тепер Свята знову могла відвідувати ув'язнених християн. Отриманий спадок вона витратила на одяг, їжу та ліки для хворих.

Коли Святого Хрисогона відправили в Аквілею (місто у верхній Італії) на суд до імператора Діоклітіана, Анастасія пішла за своїм учителем. Тіло Святого після його мученицької кончини було поховано пресвітером Зоїлом. Через 30 днів після смерті Святий Хрисогон з'явився Зоїлу та передбачив близьку кончину трьох юних християнок, що жили неподалік: Агапії, Хіонії та Ірини та повелів прислати до них Святу Анастасію. Таке видіння було й Анастасії Узорішительниці. Вона пішла до пресвітера, помолилася біля мощей свого вчителя Святого Хрисогона, а потім у духовній бесіді зміцнила мужність трьох дів перед майбутніми їхніми тортурами. Після кончини мучениць вона сама поховала їхні тіла. Згодом Свята Анастасія стала мандрувати, щоб скрізь, де тільки можна, служити ув'язненим християнам. Вона отримала дар лікування. Словами розради Свята підтримувала багатьох людей, визволяючи їх від уз відчаю, страху та безпорадності, а тому й названа Узорішительницею.

У Македонії Великомучениця познайомилася з молодою вдовою-християнкою Феодотією, яка допомагала їй в благочестивій праці.

Бажаючи допомагати хворим і нещасним, вона вивчилася лікарському мистецтву і сама лікувала поранених. Вона не гребувала на своїх руках носити тих, які не володіли ні руками, ні ногами та були побитими й постраждали за Христа, перев'язувала їхні рани та сама вкладала їм в уста їжу й напувала їх. І тільки в цьому була її радість, щоб послужити Самому Христу в особі тих, які страждають за сповідання найсолодшого імені Христового. Так працюючи, вона перемагала природну неміч та відрізнялась великодушністю, мужністю та любов'ю до Бога й ближніх.

Одного разу стало відомо, що Анастасія – християнка. Її взяли під варту та відвели до імператора Діоклетіана. Розпитавши Анастасію, він дізнався, що вона всі свої кошти витратила на допомогу нужденним, а золоті, срібні та мідні статуетки перелила на гроші і годувала багатьох голодних, одягала нагих та допомагала немічним.

Імператор наказав відвести Святу до верховного жерця Ульпіана, щоб той схилив її до жертви поганським богам або віддав на жорстоку страту. Жрець запропонував Великомучениці Анастасії зробити вибір між багатими дарами й знаряддями тортур, покладеними по обидва боки біля неї. Свята, не вагаючись, вказала на знаряддя тортур: «Оточена цими предметами, я стану прекраснішою і бажанішою своєму Нареченому Христу...».

Перш, ніж піддати Святу Анастасію тортурам, Ульпіан вирішив осквернити її, проте, як тільки доторкнувся до неї, осліп, страшний біль стиснув йому голову і через деякий час він помер.

Свята Анастасія опинилася на волі й разом із Феодотією продовжувала служити в'язням. Незабаром свята Феодотія та три її сина були віддані мученицькій смерті.

Святу Анастасію вдруге кинули в темницю і 60 днів морили голодом. Щоночі їй являлась Мучениці Феодотія, яка підтримувала й зміцнювала її в терпінні. Бачачи, що голод не заподіяв шкоди Святій, ігемон Іллірій наказав утопити її разом із засудженими злочинцями, серед яких був і гнаний за віру християн Святий Євтіх'ян. Воїни посадили в'язнів на корабель і вийшли у відкрите море. Далеко від берега вони пересіли в човен, а в кораблі зробили кілька пробоїн, щоб він затонув. Судно стало занурюватися у воду, але в'язні побачили Мученицю Феодотію, яка управляла вітрилами і спрямовувала корабель до берега. 120 людей були вражені побаченням, увірували в Христа й святі Анастасія та Євтіх'ян охрестили їх. Дізнавшись про все, ігемон наказав стратити всіх новохрещених. Святу Анастасію розтягнули над багаттям між чотирма стовпами. Так закінчила свій мученицький подвиг Свята Анастасія Узорішительниця. Сталось це близько 304 року.

Тіло Святої залишилось неушкодженим й поховала його благочестива християнка Аполлінарія. Після закінчення гонінь вона побудувала над труною Великомучениці Анастасії церкву.

У V столітті мощі Святої Анастасії були перенесені до Константинополя, де на її честь був побудований Храм. Пізніше главу та правицю Великомучениці перенесли до побудованого неподалік від Святої Гори Афон монастиря Святої Анастасії Узорішительниці.